

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 29 (1939)
Heft: 29

Artikel: Emmy Sauerbeck
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-647695>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EMMY SAUERBECK

Vom Wesen und Werdegang einer Künstlerin

„Die Sauerbeckschule stellt sich vor große Aufgaben und arbeitet tüchtig. Wäre sie nicht, so müßte man in Bern Pantomime und Tanzspiel überhaupt ausschalten. So gab sie im vergangenen Jahr ‚Petruscha‘ und ‚Wandbild‘, heuer diesen Abend. Man kann ihr dafür nicht genug danken.“

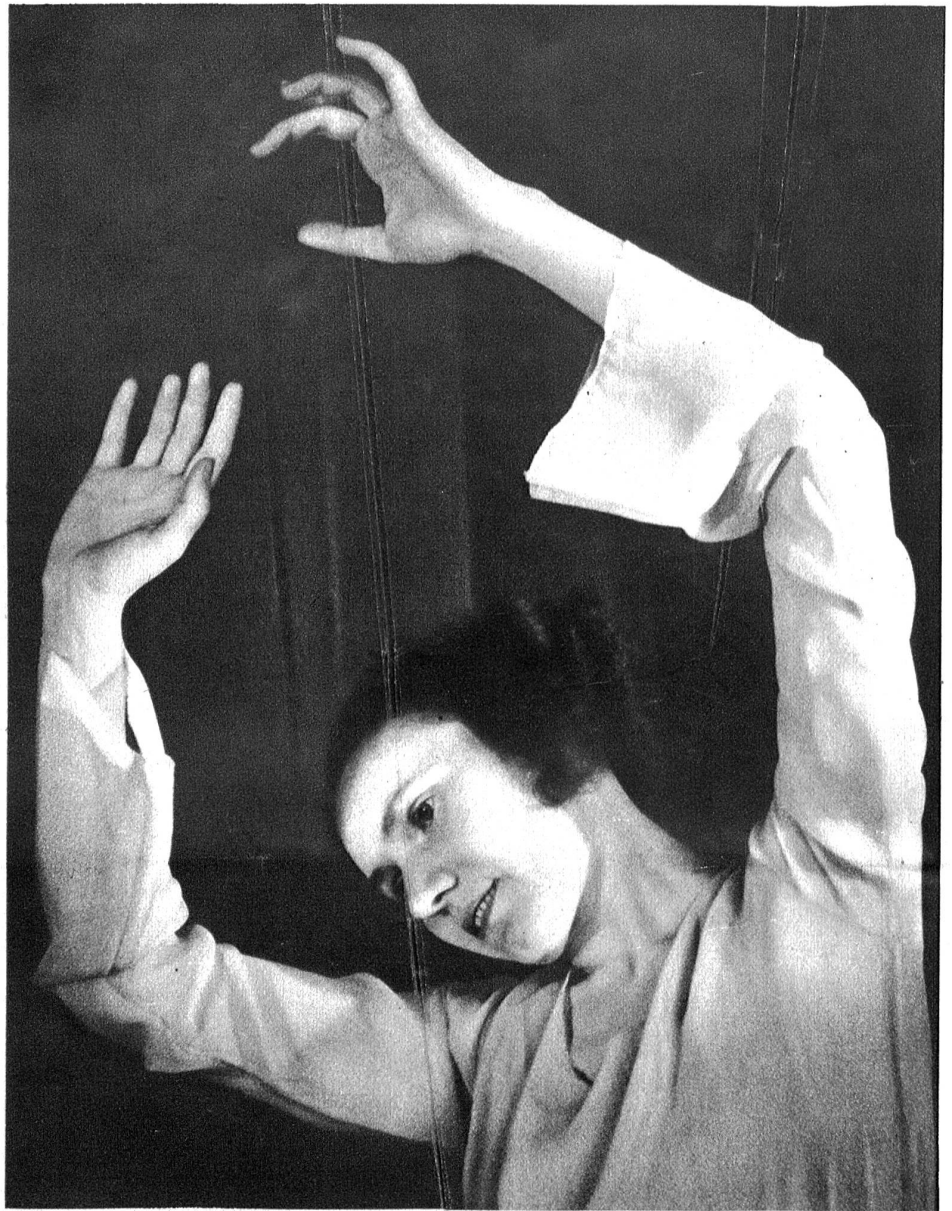
Wir zitieren eine Kritik, die das „Berner Tagblatt“ am 3. März 1927 brachte, anlässlich eines Pantomimeabends der Sauerbeckschule im Stadttheater. Und wir fügen noch eine Würdigung desselben Abends durch die „Neue Berner Zeitung“ an. „Es zeigte sich ... die Leistung auf einer sehr hohen Stufe des Könnens und ergriff menschlich tief.“

An und für sich werden in unserer schnelllebigen Zeit zwölfjährige Zeitungsberichte wenig interessieren. Bedeutsam sind sie trotzdem, wenn man die Entwicklung einer Künstlerpersönlichkeit überschaut und sehen darf, was dem Kritiker schon früh auffiel.

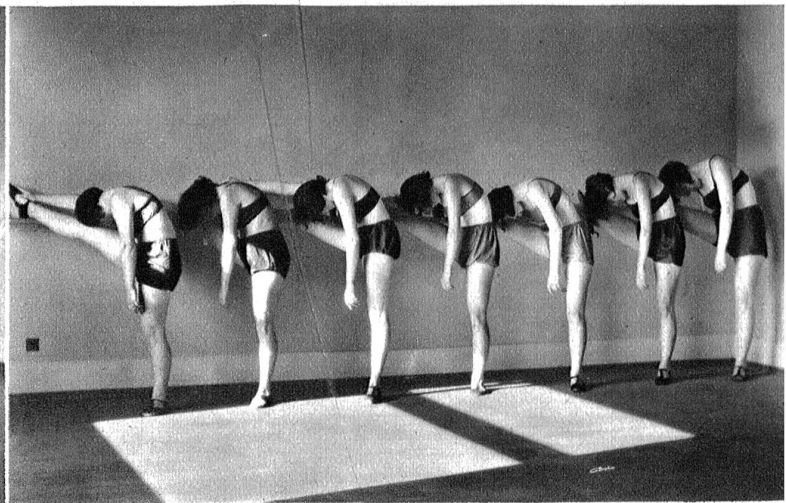
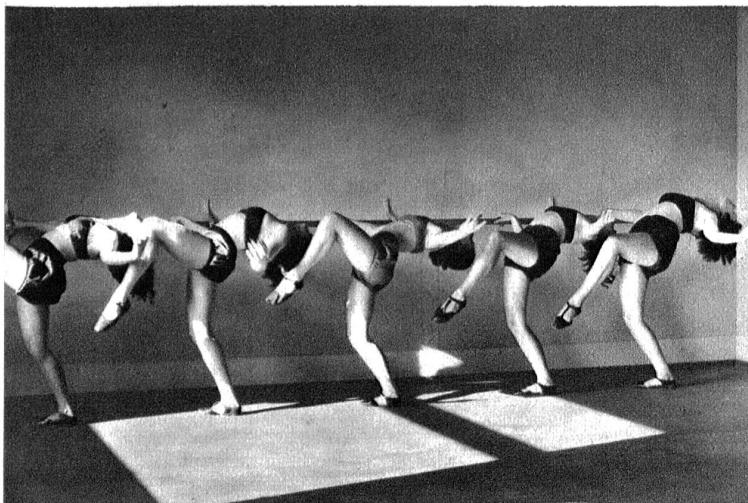
Es ist erfreulich, wie bald Emmy Sauerbeck in Bern beachtet, anerkannt und geehrt wurde als ebenso gediegene Frau wie Künstlerin. Die glückliche Entfaltung läßt sich nur verstehen aus ihrem Edelmenschlichen heraus. Es berührt auch eigenartig, wie Kritiker, die sich weder beruflich noch persönlich kannten, doch übereinstimmend das hohe Niveau der Berner Tänzerin lobten. Diese Kunst ist so himmelweit von aller Mache, daß selbst routinierte Großstadtkorrespondenten des Auslandes ergriffen wurden.

Wollte jemand behaupten, wir hätten in der Schweiz und speziell in Bern keine geeignete Tänzerin zur Gestaltung großer choreographischer Werke, so müßte man dabei auf Unkenntnis oder auf absichtliche Unterdrückung einheimischer Talente schließen.

Wer Frau Sauerbeck kennt, weiß, daß es nicht in ihrem Wesen liegt, sich hervorzu- drängen, dafür ist sie zu vornehm. Jedoch ist es an uns, jußt heutzutage auch aus über- persönlichen Gründen einheimisches Schaffen zu würdigen. Wie es die Landesausstellung



Emmy Sauerbeck (Phot. Henn)



Aus einer Übungsstunde der Sauerbeckschule. Phot. Henn)

so prachtvoll demonstriert, darf und soll man hinweisen auf Werte, die unserem Volk hochansehen.

Dass Heinrich Sutermeisters Tanzdrama vom „Dorf unter dem Gletscher“ anlässlich der Schweizer Uraufführung durch die Sauerbed-Schule eine begeisterte Aufnahme fand, wird man in Bern sicher noch wissen, man erinnert sich zweifellos dieses Ereignisses aus der Theaterfaison 1938/39. Was Emmy Sauerbed in der Zeitspanne von 13 Jahren schuf, weist auf ein außergewöhnlich begnadetes Talent hin. Die Berner Tätigkeit begann indessen schon 1921. In die Kriegezeit fiel das Geigenstudium am Konservatorium Zürich. Die junge Musikschülerin zog es damals immer mehr zum Tanze, und so machte sie gleichzeitig eine Labanausbildung.

Vor allem aber ließ auch ihre große pädagogische Eignung aufmerken. Von Anfang an war Emmy Sauerbeds Unterricht sehr frisch und gründlich. Die Schülerinnen spürten, daß sie von einer guten Hand geleitet wurden. Viele namhafte Sängerninnen und Schauspielerinnen haben Unterricht genommen, wie auch viele Turnlehrer und Lehrerinnen, sowie Leiterinnen von Turnkursen. Die junge Tänzerin konnte es von 1923 an wagen, mit ihrer eigenen Schule vor die Öffentlichkeit zu treten. Der erste Tanzabend mit einer Gruppe war im Casino. Die erste Kritik erschien in gedruckten Auszügen. Man kannte in Bern damals nur gewöhnliches Turnen und Dalcroze. Schon die „Entspannung“ wirkte als Ereignis, das „Schütteln“ erweckte Gelächter. Emmy Sauerbed hat als Allererste die damals neue Entspannungsgymnastik eingeführt.

Es war auch während der „Saffa“ selbstverständlich, daß sie nach den zwei großen Erfolgen von 1926 und 1927 einen Tanzabend gab; drei Jahre später an der „Hofpa“ glückte ihr eine Aufführung ebenso gut.

An weiteren Darbietungen seien erwähnt: Tanzabende in Zürich, Biel, Burgdorf und Langenthal, dann 1933 in München und Berlin. Unter den vom tanzverständigen Publikum mit großer Wärme aufgenommenen Werken verzeichnen wir außer „Petruschka“ und „Wandbild“ die reizende „Boite à jour“ von Debussy, dann von Mozart „Petits riens“ und „Kleine Nachtmusik“, „Carnaval“ von Schumann, Bartók „Piedler“, „Rustnadersuite“ von Tschaikowsky und „Bilder einer Ausstellung“ von Moussorgsky.

Zum großen Wurf endlich, dem „Dorf unter dem Gletscher“, schrieb Kurt Joh von der „Neuen Berner Zeitung“ in heller Begeisterung: „Die Wiedergabe hat das Stadttheater vor Aufgaben gestellt, die mit eigenen Kräften auch nicht im allerentferntesten hätten gelöst werden können. Ein Glück, daß wir in Bern Emmy Sauerbed und ihre Tanzschule haben. So ergab es sich ganz von selbst, diese Möglichkeiten auszunutzen und Kräfte einzuspannen, deren unverbrauchte, frische und vollste Art dem Werke in ausgezeichnete Weise zugute gekommen sind. Es dürfte kaum zu ermessen sein, wie viel an intensiver, nimmermüder Arbeit Emmy Sauerbed angewandt hat, um aus ihrer Gruppe, die doch zumeist, besonders in dieser Vergrößerung, ja aus Laien besteht, einen derartig tadellos funktionierenden Organismus zu bilden.“

Wir freuen uns aufrichtig, in Emmy Sauerbed eine so überragende und kultivierte Künstlerin in Bern zu besitzen.

Gertrud Egger.



Aus der Tanzpantomime „Das Dorf unter dem Gletscher“ von Heinrich Sutermeister und Albert Rösler. (Phot. Erismann)

